



code	inside diameter		outside diameter		working pressure		burst pressure		weight nominal		length max	
	mm	inch	mm	inch	bar	psi	bar	psi	kg/m	lbs/ft	m	ft
1113615	10	25/64	21	0,83	18	270	180	2700	0,37	0,25	120	400
1236580	13	1/2	25	0,99	18	270	180	2700	0,50	0,34	120	400
1209990	16	5/8	28	1,10	18	270	180	2700	0,58	0,39	120	400
1180070	19	3/4	31	1,22	18	270	180	2700	0,66	0,44	120	400
1186280	25	1	37	1,46	18	270	180	2700	0,88	0,59	120	400
1188437	32	1-1/4	46,5	1,83	18	270	180	2700	1,29	0,87	120	400
1221566	51	2	66,5	2,62	18	270	180	2700	2,28	1,53	120	400
1147579	63,5	2-1/2	81,5	3,21	18	270	180	2700	3,33	2,24	120	400
1210610	76	3	96,5	3,80	18	270	180	2700	4,34	2,92	120	400



IT

Tubo per vapore a 210 °C

Applicazione: tubo cord metallico per vapore saturo, ad una pressione massima di 18 bar, utilizzato nell'industria chimica, petrolchimica ed applicazioni industriali in genere. Non idoneo per pulitrici a vapore. Il tubo può essere utilizzato per picchi di vapore surriscaldato a 230°C e a 18 bar. Attenzione: l'uso del vapore surriscaldato diminuisce la durata di vita del tubo. Per una durata maggiore drenare sempre dopo l'uso.

Temperatura: Da -40°C a +210°C.

Costruzione

Sottostrato: nero, liscio, in gomma EPDM, resistente al vapore saturo.

Rinforzo: inserzioni di fili d'acciaio.

Copertura: nera, liscia microforata (ad impressione tela), in gomma EPDM con ottima resistenza alle temperature elevate, agli agenti atmosferici, all'abrasione e all'invecchiamento.

Marcatura: nastro in rilievo "IVG Steam Victoria...".

Disponibili a richiesta: 1.Victoria con sottostrato in accordo a FDA, P.E. 6 bar 2.Diametri diversi 3.Copertura di colore rosso.

EN

Steam hose for 210°C

Application: steel cord hose for saturated steam at a maximum working pressure 18 bar (261psi), used in the chemical industry, petrochemical and industrial applications in general. Not recommended for steam cleaner. The hose can be used for peaks of superheated steam at 230°C and at 18 bar. Attention: the use of superheated steam reduces the hose life. For longer life drain after use.

Temperature: from -40°C (-40°F) to +210°C (+410°F).

Construction

Tube: black, smooth, EPDM rubber, resistant to saturated steam.

Reinforcement: inserts of steel wire.

Cover: black, pin pricked, smooth (wrapped finish), EPDM rubber with excellent resistance to high temperatures, weathering, abrasion and ageing.

Branding: embossed marking "IVG Steam Victoria...".

Also available upon request: 1.Victoria with tube in accordance to FDA, W.P. 6 bar 2.Different diameters 3. Red cover.

FR

Tuyau pour vapeur à 210°C

Applications: tuyau nappé métallique pour vapeur saturée à une pression maximale de 18 bar, utilisé en particulier dans l'industrie chimique et pétrochimique ainsi que dans des applications industrielles en général. Non recommandé pour les nettoyeurs vapeur. Le tuyau peut être utilisé à des pointes de vapeur surchauffée à 230°C à une pression de 18 bar. Attention: l'utilisation de la vapeur surchauffée réduit la durée de vie du tuyau. Pour prolonger la durée de vie, purger après utilisation.

Gamme de températures: de -40°C à +210°C.

Construction

Tube: EPDM noir lisse, résistant à la vapeur saturée.

Armature: nappes métalliques.

Revêtement: EPDM noir lisse (aspect bandelé) piqué extérieurement, avec une très bonne résistance aux températures élevées, aux agents atmosphériques, à l'abrasion et au vieillissement.

Marquage: en relief "IVG Steam Victoria...".

Disponibles sur demande: 1.Victoria avec tube selon la FDA, P.S. 6 bar 2.Autres diamètres 3.Revêtement de couleur rouge.

DE

Schlauch für Dampf bei +210°C

Verwendung: Sattdampfschlauch mit gewickelten Stahldrahteinlagen, entwickelt zum Einsatz in der Chemie-, Petrochemieindustrie und in vielen Industriebereichen bei einem Höchstbetriebsdruck von 18 bar. Nicht geeignet für Dampfreiniger. Der Schlauch kann für Spitzen von überhitztem Dampf bei 230°C und 18 bar eingesetzt werden. Achtung: der Einsatz von überhitztem Dampf verkürzt die Schlauchlebensdauer. Für eine längere Standzeit bitte nach Gebrauch entleeren.

Temperaturbereich: -40°C bis +210°C.

Aufbau

Seele: EPDM-Gummi, schwarz, glatt, beständig gegen Sattdampf.

Einlagen: Stahldraht-Cordgewebelagen gewickelt.

Decke: EPDM-Gummi, schwarz, glatt (stoffgemustert), microperforiert gegen Deckenablösung. Exzellente Beständigkeit gegen hohe Temperaturen, Abrieb und Alterung, witterungsbeständig.

Kennzeichnung: Eingepprägter Streifen: "IVG Steam Victoria...".

Außerdem lieferbar auf Anfrage: 1.Victoria mit Seele nach FDA, BD 6 bar 2.Andere Abmessungen 3.Mit roter Decke.